

Mit finanzieller Unterstützung des Landes Nordrhein-Westfalen und der Europäischen Union



Kofinanziert von der
Europäischen Union

Ministerium für Arbeit,
Gesundheit und Soziales
des Landes Nordrhein-Westfalen



Правовая информация о защите данных и Декларация о программе профессиональной переподготовки Bildungsscheck NRW (доступ для предприятий)

Ответственный в соответствии с определением ст. 4 № 7 Общего регламента по защите данных:

Министерство труда, здравоохранения и
социальной защиты земли Северный Рейн-
Вестфалия

г-н Даниэль Янсен

Фюрстенваль 25
40219 Дюссельдорф

Электронная почта: ESF-2021-2027@mags.nrw.de

Ответственный за защиту данных:

Министерство труда, здравоохранения и
социальной защиты земли Северный Рейн-
Вестфалия

Г-жа д-р Гудрун Шевчик

Фюрстенваль 25
40219 Дюссельдорф

email: datenschutz@mags.nrw.de

Надзорный орган:

Ответственный за защиту данных
и свободу информации федеральной земли Северный Рейн-Вестфалия

Кавалериштрассе 2-4
40213 Дюссельдорф

Оператор ст. 28 Общего регламента по защите данных:

Информация и технологии Северный Рейн-Вестфалия
40193 Дюссельдорф

Proximity Technology GmbH
Банштрассе 2
40212 Дюссельдорф

Зачем и на каком правовом основании собираются ваши данные? Сбор ваших данных осуществляется на основании § 3 ч. 1 Закона о защите данных земли Северный Рейн-Вестфалия (DSG NRW) в сочетании со ст. 6 ч. 1 лит. е) Общего регламента по защите данных (DS-GVO) также ст. 6 ч. 1 лит. с) данного регламента совместно с общим постановлением о структурных фондах Евросоюза (ЕС) 2021/1060 от 24.06.2021.

Программа профессиональной переподготовки дополнительно финансируется из структурных фондов ЕС. Для выделения этих средств необходимо, чтобы Вы предоставили сведения о себе. Данные сведения необходимо предоставить, поскольку федеральная земля Северный Рейн-Вестфалия должна выполнять определенные обязательства по представлению отчетности перед Европейской комиссией в соответствии с коллективным постановлением о структурных фондах (ЕС) 2021/1060 от 24.06.2021 г. В случае неисполнения данных обязательств федеральной землей Северный Рейн-Вестфалия или их ненадлежащего исполнения в соответствии с положениями данного постановления ей могут быть предъявлены требования о возврате выделенных средств.

Кроме того, собранные данные необходимы для того, чтобы оценить, была ли реально достигнута цель политики по поддержке на рынке труда. На основе полученной информации проводится анализ программы по финансированию, ее корректировка в соответствии с новыми данными, улучшение и повышение эффективности.

Какие данные собираются? Данные будут собираться на основании заполненной вами анкеты (например, имя и адрес).

Куда пойдут мои данные? Консультационный центр, в который вы обращаетесь, уполномочен обрабатывать данные в соответствии со ст. 4 пункт 2 Общего регламента по защите данных (DS-GVO). Собранные данные направляются в компетентную администрацию округа, выступающую в качестве разрешительной инстанции, где осуществляется их хранение. Административное управление ЕСФ получает эти данные, обобщает их и в анонимной форме передает в Еврокомиссию. Эти данные не позволяют соотнести их с конкретными людьми.

Кто будет обрабатывать данные? С этими данными могут работать следующие инстанции и лица:

- **Компетентная районная администрация**
Правом доступа обладают сотрудники отдела по работе с ЕСФ в соответствующей администрации округа. Правом доступа обладают сотрудники административного управления ЕСФ.
- **Административное управление ЕСФ** в Министерстве труда, здравоохранения и социальной защиты земли Северный Рейн-Вестфалия (MAGS) и **Орган аудита ЕСФ** в Министерстве финансов земли Северный Рейн-Вестфалия (FM)
Право доступа имеют сотрудники административного управления ЕСФ и Органа аудита ЕСФ.

- **Общество инновационного содействия занятости (Gesellschaft für innovative Beschäftigungsförderung mbH/ G.I.B. NRW)** (уполномоченное Министерством труда, здравоохранения и социальной защиты земли Северный Рейн-Вестфалия). Правом доступа обладают сотрудники, в обязанности которых входит осуществление контроллинга/ мониторинга, а также технической поддержки программы.
- **Независимые научные эксперты и лица, проводящие оценочные исследования** (уполномоченные Министерством труда, здравоохранения и социальной защиты земли Северный Рейн-Вестфалия или уполномоченные Европейской комиссией для проведения оценочных исследований по финансированию ЕСФ). Правом доступа обладают сотрудники, в обязанности которых входит проведение исследований по оценке программы.

Соотнесение информации об именах и адресах с идентификационными признаками, помимо целей реализации программы, возможно только для обеспечения возможности проведения проверок и сбора дополнительной информации в рамках исследований с целью оценки поддержки из средств ЕСФ.

Как долго будут храниться ваши данные?

Ваши персональные данные будут удалены до 31.12.2036 (срок согласно ст. 82 части 1 Постановления (ЕС) 2021/1060 от 24.06.2021).

Какие у Вас есть особые права?

- Право на получение информации: По Вашему запросу Вам будет предоставлена информация о хранящихся о Вас данных (ст. 15 DS-GVO).
- Право на исправление: Вы можете потребовать немедленно исправить сохраненные неправильные данные о Вас (ст. 16 DS-GVO).
- Право на удаление: Вы имеете право на удаление своих данных, если и в той мере, в какой это предусмотрено законом (ст. 17 DS-GVO).
- Право на ограничение обработки: Вы имеете право потребовать ограничения обработки, если и в той мере, в какой это предусмотрено законом (ст. 18 DS-GVO).
- Право на возражение: Вы имеете право возразить против обработки ваших персональных данных, которая осуществляется на основании статьи 6 ч. 1 лит. e или f, если и в той мере, в какой это предусмотрено законом (ст. 21 DS-GVO).

I. Информация о работнике

Критерии для участия в программе профессиональной переподготовки Bildungsscheck

* Обязательные поля

Компания*: _____

Обращени Госпо: г-н

Имя* _____

Фамилия*: _____

Дата рождения* _____

Улица / номер дома*: _____

Почтовый индекс / город*: _____

1. Существует ли согласно Вашим сведениям индивидуальное право на другое финансирование планируемой программы по повышению квалификации из федеральных или других государственных программ или на основании правовых норм (например, субсидирование курсов и экзаменов в соответствии с Законом о содействии повышению квалификации www.aufstiegs-bafoeg.de)?*

Да Нет

2. Обязана ли вышеупомянутая компания по закону взять на себя расходы на плановое повышение квалификации?*

Да Нет

II. Статистические данные о работнике

1. Гражданство*

У вас есть немецкое гражданство?

Да Нет не указано

Вы или один из Ваших родителей иммигрировали из-за рубежа?

Да Нет не указано

2. Документ об образовании*

Аттестат какой ступени общего школьного образования у Вас есть?

- (Еще) нет аттестата об окончании школы
- Специальная школа
- Аттестат об окончании неполной средней школы
- Аттестат о среднем образовании (свидетельство об окончании среднего специально-технического учебного заведения, аттестат об окончании реальной школы)
- Аттестат, дающий право на поступление в специальное высшее учебное заведение (специализированный аттестат зрелости)
- Аттестат, дающий право на поступление в высшее учебное заведение (аттестат зрелости)
- не указано

Какую наивысшую ступень профессионального образования Вы получили?

- (Пока) неполное профессиональное образование
- Производственное/непроизводственное профессиональное образование (обучение)
- Среднее специальное учебное заведение (школьное профессионально-техническое образование)
- Техническое училище (например, мастер-ремесленник, техник, медицинское училище)
- Бакалавр (университет или специализированное высшее учебное заведение)
- Магистр (университет или специализированное высшее учебное заведение)
- не указано

Примечание: Если Вы получили аттестат о школьном или профессиональном образовании за границей, выберите из списка эквивалентный документ об образовании.

3. Вид занятости (необязательно)

Работаете ли вы как неквалифицированный или полуквалифицированный работник или не работали по своей специальности более четырех лет?

- Да Нет не указано

Ограничены ли Ваши трудовые отношения определенным сроком?

Да Нет не указано

Являетесь ли Вы временным работником?

Да Нет не указано

Работаете ли Вы за минимальную заработную плату (минимальная занятость)?

Да Нет не указано

Работаете ли Вы неполный рабочий день?

Да Нет не указано

4. Являетесь ли Вы родителем-одиночкой*?

Да Нет не указано

Примечание: Следующий вопрос имеет очень личный характер. Ответ на него необходим, чтобы предложить лучшие варианты. Ответы даются добровольно.

5. У Вас есть удостоверение инвалида или «эквивалентное экспертное заключение»?

Да Нет не указано

III. Информация о повышении квалификации

1. Вопрос повышения квалификации*:

- Коммерческие профессии
- Ремесленные профессии
- Социальные, медицинские профессии, сестринское дело
- Общепрофессиональные вопросы
- Информационные технологии на базе ЭОД
- Языки

2. Содержание профессиональной переподготовки*:

3. Поставщик образовательных услуг* (если он уже известен):

4. Цель повышения квалификации: Целью повышения профессиональной квалификации является*:

- Получение/восстановление квалификации по профессии
- Получение квалификации по профессии, требующей дополнительного обучения
- Признание профессиональных дипломов и квалификаций, полученных за рубежом
- Получение удостоверения о квалификации
- Обновление или повышение имеющейся квалификации

5. Связано ли планируемое повышение квалификации с цифровизацией условий труда у Вас на работе?

- Да, следующим образом: _____
- Нет
- Мне не известно.
- не указано

6. Форма преподавания/обучения планируемого повышения квалификации

- Классический очный курс
- Электронное обучение
- Различные формы организации (смешанное обучение)
- Другие, а именно: _____
- не указано

7. Будет ли запланированное обучение проходить в форме внутрикорпоративного семинара?

- Да Нет